



GARY ALLAN

EVERY STORM

Merci à lacoccinelle.net

Chaque orage (vient à manquer de pluie)

So you're standing in the middle of the thunder and lightning

Ainsi tu te tiens debout au milieu du tonnerre et de la foudre

I know you're feeling like you just can't win, but you're trying

Je sais que tu te sens comme si tu ne pouvais pas gagner, mais tu essaies

It's hard to keep on, keepin' on, when you're being pushed around

C'est dur de durer, de continuer lorsque l'on est malmené

Don't even know which way is up, you just keep spinning down, 'round, down...

Sans même savoir quelle voie mène vers le haut, on continue à tourner vers le bas, vers le bas...

Every storm runs, runs out of rain

Chaque orage passe et vient à manquer de pluie

Just like every dark night turns into day

Simplement comme chaque nuit noire se transforme en jour

Every heartache will fade away

Chaque chagrin s'effacera

Just like every storm runs, runs out of rain

Simplement comme chaque orage qui passe et finit par manquer de pluie

So hold your head up and tell yourself that there's something more

Alors garde la tête haute et dis-toi qu'il y a quelque chose de plus

And walk out that door,

Et passe cette porte,

Go find a new rose, don't be afraid of the thorns

Va trouver une nouvelle rose, n'aie pas peur des épines

'Cause we all have thorns

Parce que nous avons tous des épines

Just put your feet up to the edge, put your face in the wind

Place tes pieds tout près du bord, ton visage au vent

And when you fall back down, keep on rememberin'

Et lorsque tu retombes, souviens-toi

Every storm runs, runs out of rain

Chaque orage passe et vient à manquer de pluie

Just like every dark night turns into day

Simplement comme chaque nuit noire se transforme en jour

Every heartache will fade away

Chaque chagrin s'effacera

Just like every storm runs, runs out of rain

Simplement comme chaque orage qui passe et finit par manquer de pluie

It's gonna run out of pain

La douleur va disparaître

It's gonna run out of sting

La piqûre va disparaître

It's gonna leave you alone

Ça va te laisser seul

It's gonna set you free

Ça va te libérer

Set you free...

Te libérer...

Every storm runs, runs out of rain

Chaque orage passe et vient à manquer de pluie

Just like every dark night turns into day

Simplement comme chaque nuit noire se transforme en jour

Every heartache will fade away

Chaque chagrin s'effacera

Just like every storm runs, runs out of rain

Simplement comme chaque orage qui passe et finit par manquer de pluie

It's gonna set you free,

Ça va te libérer

It's gonna run out of pain,

La douleur va disparaître

It's gonna set you free

Ça va te libérer